



僕たち
未来の消防士!

あこがれの

消防士を体験!!

10月15日(日)、消防本部を会場に消防ふれあい広場が開催され、1,000人を超える方が来場しました。

はしご車搭乗体験や消防車出動体験、消防士体験など、子どもたちはあこがれの消防士の活動に胸をワクワクさせながらさまざまな体験を通して、防火意識を高めました。

これからの季節は、暖房器具を使うなど「火気」を扱う機会が増えるため、火災が発生しやすくなります。

暖房器具を使用する際は、事前に点検するなど、適切な使用で火災を起こさないように気を付けましょう。

ご家庭から火災を出さないために、家族みんなで火災予防について、考えてみませんか!

火の用心

消防車出動体験
未来の消防士にしっかり教えるぞ!



消防団ブース
消防団員、随時募集中!
地域をみんなで守ろう!!



表紙の写真

僕たち未来の消防士!

表紙の写真は、消防士体験コーナーで、消火体験をしている時の一コマです。

「目標」をじっくりと見つめ、しっかりと筒先を持ち、真剣な表情で放水していました。

今月の主な内容

P 4~5

食育川柳コンクール受賞作品
決定!

P 6~7

上半期の財政執行状況

P 8

佐渡航路の利用がスムーズに!!!

便利です!

市報は、いつでもどこでもあなたのそばに・・・

市ホームページ、マイ広報紙、マチイロアプリ(QRコード)からもご覧いただけます。



消防ふれあい広場2017

はしご車搭乗体験

高さはなんと、30mまで！
しっかりつかまってるね。



救助体験

要救助者に向かって前進！



消防団消防カルタ
いっぱいとりぞ！

あこがれの消防士になって笑顔いっぱい！

消火体験

目標に向かって
放水始め！



火災から大切な家族やあなたの命を守る！ 「住宅用火災警報器」設置済みですか？

住宅火災による死者の多くは「逃げ遅れ」が原因です。

万一火災が発生した時には、「早期に発見」「すばやい避難」が重要で、その手助けとなるのが住宅用火災警報器です。

島内では、平成29年6月1日時点で設置率が75%とまだまだ低い状況です。

また、住宅用火災警報器は10年を目安に交換をオススメしています。

大切な命を守るために今すぐ確認・設置をしましょう！

☎消防本部予防課 ☎51-0123



食育川柳コンクール受賞作品決定!

たくさんのご応募ありがとうございました

食育の推進を図るため、正しい食事のあり方や望ましい食習慣を考
える機会として、「おやつ」をテーマに川柳を募集し、10月21日(土)、
佐渡総合病院「病院祭」で表彰式を行いました。
一日3回の食事を中心に、時間と量を決め、楽しみながらおやつを
上手にとりましょう。



受賞された皆さん

最優秀賞を受賞された皆さんに
「句に込められた思い」を聞きました!



後藤 陽菜乃さん

おやつどきにおやつをもらい
たいから、へんじもかるくおて
つだいをするという思いからつ
くりました。

おいしいおやつの気をつ
けなければならない部分、
「もう一つ」を我慢して、
適量を楽しく食べること
で、より多くの人に健康な
生活を送ってもらいたいと
いう気持ちを込めてつくり
ました。



金子 りんさん



藤井 潤子さん

「ああ、うめえ! こういうのが食べたかったんだ」、そして帰
省中の方は、「懐かしい! 子どものころよく食べたんだよ」と、
私が「たいよごろ」をつくってプレゼントした時にいただいた感
想です。おやつをとおして、あたたかい家族愛、郷土愛をもって
おられることを確信しました。

佐渡には、昔から伝統的なすばらしいおやつがあり、少しでも
手づくりおやつを心がけたいという思いを句に込めました。

選者からの一句 (審査委員長 若林 柳一) 「腹時計 合っておやつの 夫婦仲」
市長からの一句 「食べ過ぎの ミートテックで 冬支度」

○選定結果 個人賞（選評 審査委員長 若林 柳一）

「小学生の部」 応募者数218人

最優秀賞

おやつとき へんじもかるく おてつだい

赤泊小学校 3年 後藤 陽菜乃

選評 待っていたおやつの時間になると、急に心が弾みます。楽しみが目の前にあると、素直になれてお手伝いも気持ちよくできるのでしよう。

この句は、おやつだけでなく、お手伝いにも広がったところに素晴らしさがあります。お母さんとのほほえましい姿が見えてきます。

優秀賞

おいしいな ていへんおやつは ママのあい

河原田小学校 2年 末武 怜奈

食べよかな 屋根から下がる ほし柿を

羽茂小学校 5年 村川 凛太郎

がんばった 宿題終えて くしだんご

相川小学校 3年 藤田 彩

「中学生の部」 応募者数332人

最優秀賞

もう一つのびる手止めて S-A-I-Z-E-S

南佐渡中学校 2年 金子 りん

選評 「サイズエス」市が推進する健康生活目標をテーマにして、適正なおやつを呼びかけられました。

この句には世間の動向を捉えた鋭い眼があり、さすが中学生らしく、説得力のある作品になりました。

優秀賞

弟とおやつを食べて なかなおい

赤泊中学校 3年 小山 幸太郎

おやつはね 心とあなかの サポーター

畑野中学校 2年 川上 愉吏斗

甘すぎず 二時のおやつも 自分へも

南佐渡中学校 1年 堀尾 日向

「一般の部」 応募者数152人（うち高校生85人）

最優秀賞

手作りの おやつで育つ 郷土愛

赤泊地区 藤井 潤子

選評 一言でおやつと言っても、年齢や地域によつて違いがあります。

この句にある地産地消のおやつには、人を愛し郷土を愛し、そして自分を愛して生きる姿が見えると共に、佐渡らしさと心の豊かさが見えてきます。

優秀賞

老いの日々 主食もおやつも 田畑から

新穂地区 本間 實穂子

三食は 腹八分目 おやつ枠

両津地区 松木 慶子

ぜい肉が 別腹ですと おやつ食べ

相川地区 森 恵子

○選定結果 団体の部 応募小学校8校、応募中学校7校

佐渡地域振興局長賞

羽茂小学校 5年、赤泊中学校 3年

佐渡市長賞

相川小学校 3年、南佐渡中学校 2年

※各部門の入選句は、市ホームページでお知らせしていますので、ご覧ください。
※敬称略

お問い合わせ

市民福祉部市民生活課健康推進室 健康増進係 ☎63-3115

平成29年度
(4月1日～9月30日)

上半期の財政執行状況

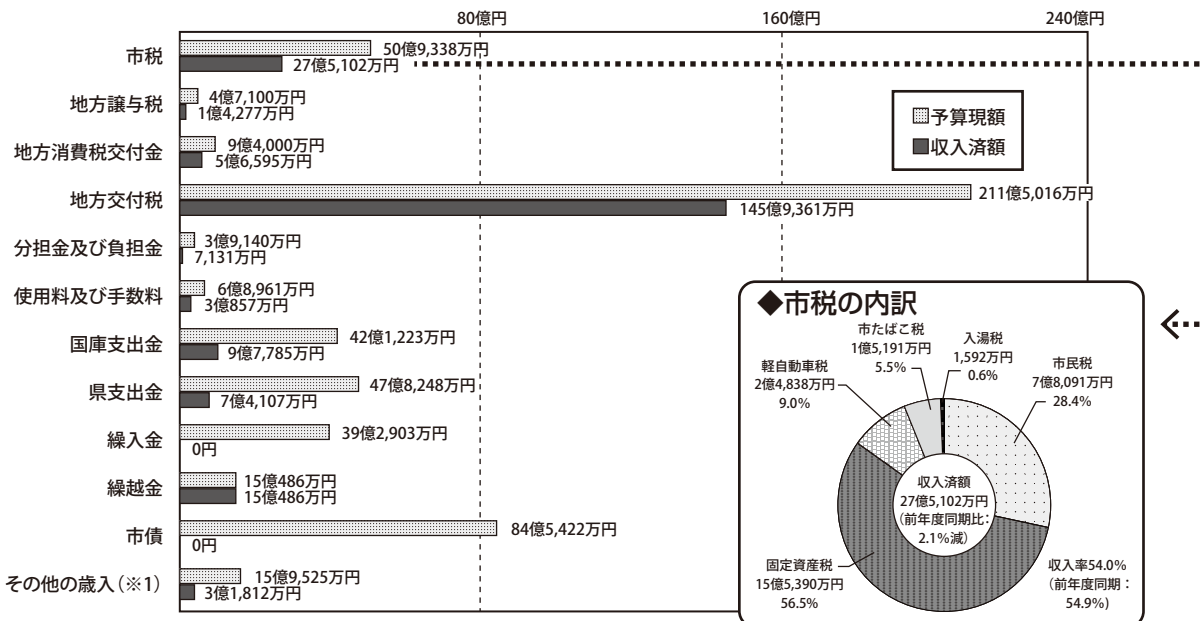
皆さんから納めていただいた税金などがどのように使われ、どのように財政が運営されているのかを知ってもらうために、市では毎年2回財政事情を公表しています。

◆一般会計

一般会計予算は、469億円でスタートしましたが、9月補正を含む6回の補正や平成28年度繰越事業費を加えた9月末の予算現額は、532億1,362万円（前年度同期比：13.3%増）となっています。
歳入、歳出の執行状況内訳は表のとおりです。

一般会計 歳入の状況

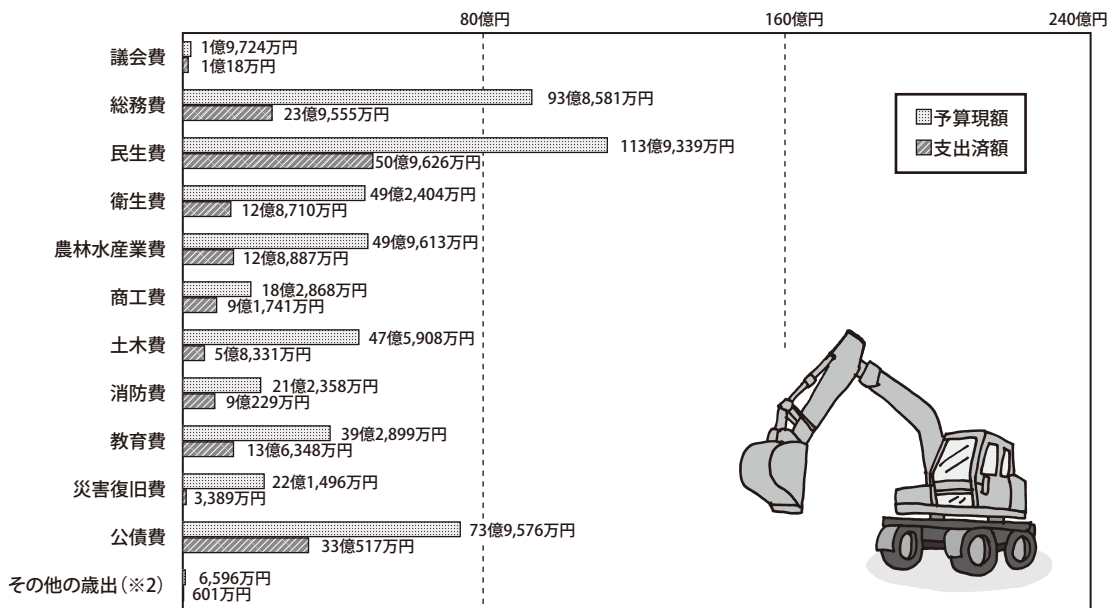
予算現額・・・532億1,362万円
収入済額・・・219億7,513万円（前年度同期比：4.5%減）
収入率・・・41.3%（前年度同期：49.0%）



※1 その他の歳入は、利子割交付金、配当割交付金、株式等譲渡所得割交付金、ゴルフ場利用税交付金、自動車取得税交付金、国有提供施設等所在市町村助成交付金、地方特例交付金、交通安全対策特別交付金、財産収入、寄附金、諸収入です。

一般会計 歳出の状況

予算現額・・・532億1,362万円
支出済額・・・172億7,952万円（前年度同期比：0.6%増）
執行率・・・32.5%（前年度同期：36.5%）



※2 その他の歳出は、労働費、諸支出金、予備費です。

◆市民一人あたりの負担状況

(上段：予算現額※3 下段：収入済額※3)

市民税	固定資産税	軽自動車税	市たばこ税	入湯税
35,199円	43,401円	4,321円	6,462円	413円
13,767円	27,395円	4,379円	2,678円	281円

※3 平成29年9月30日現在の人口56,722人で計算しています。

◆基金・市債の状況

(上段：現在高 下段：市民一人あたり※3)

基金 (市の貯金)	市債 (市の借金)
23,811,130,105円	56,156,596,497円
419,787円	990,032円

こんな事業を行っています



●創業・事業拡大等支援事業

特定有人国境離島地域における持続的な居住が可能となる環境の整備を図ることを目的に、雇用増を伴う創業または事業拡大を行う民間事業者等を支援します。

●滞在型観光促進事業

特定有人国境離島地域における交流人口の増加を図るため、滞在期間を延ばし、ゆっくりと佐渡の魅力を楽しんでもらえるよう、歴史・文化、自然、食などを活用した体験メニューにジェットフォイルと宿とを組み合わせ合わせた旅行商品の造成支援や着地型観光メニューの担い手となるガイドの育成を行う事業等を支援します。

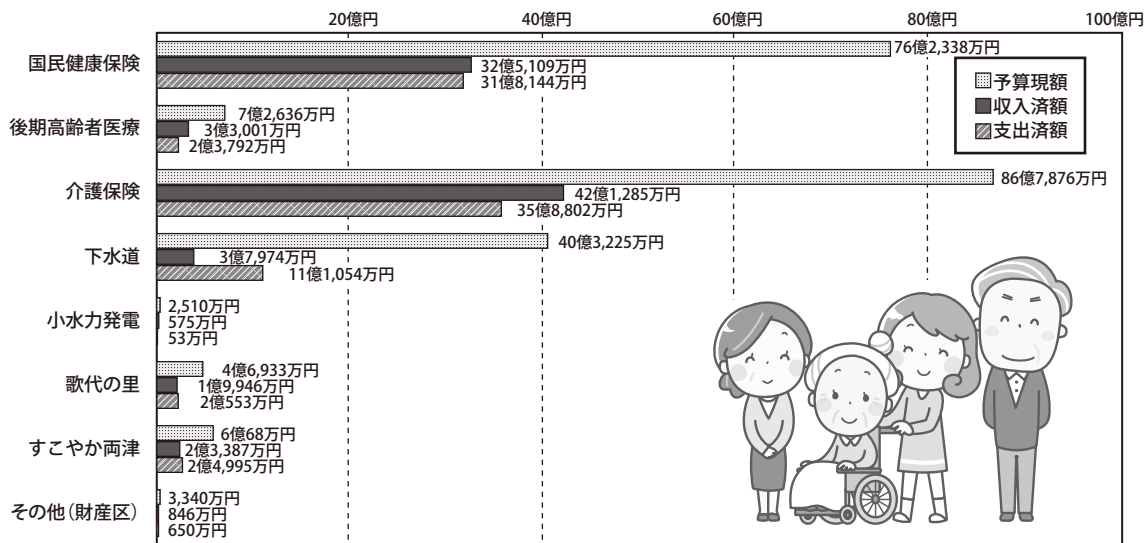
●医療・介護・福祉の人財育成事業

市内の専門学校に通う市外出身者の学生に対する学校運営者と協力した支援、市内の各施設に就職した方への支援、各資格取得に必要な経費の一部助成等を行い、市内医療機関、介護施設等および児童福祉施設における専門職の人財の育成と確保を推進します。

将来、市で医療技術者として従事する意志を持ち、養成校に進学する学生に対し、入学金、授業料の全額と一定の月額を奨学金として無利息で貸与します。また、一定期間市で医療技術者として従事することで、奨学金の返還が全額免除されます。

特別会計

特別会計は、特定の事業を行う場合に一般会計と区分して経理する会計で、国民健康保険特別会計など11会計があります。



公営企業会計

公営企業会計は、民間企業と同じような経営をしている事業で、病院事業会計、水道事業会計があります。

(単位：万円)

会計名	収入			支出			
	予算現額	収入済額	収入率	予算現額	支出済額	執行率	
病院事業	収益的収支※4	208,541	96,610	46.3%	226,257	90,441	40.0%
	資本的収支※5	2,850	2,345	82.3%	3,287	772	23.5%
水道事業	収益的収支※4	285,598	109,764	38.4%	281,778	118,315	42.0%
	資本的収支※5	190,746	649	0.3%	254,889	78,325	30.7%

※4 収益的収支は、経営活動で発生する利益とそれに対応する経費です。

※5 資本的収支は、将来の経営活動に備えて行う建設改良費や企業債償還金などの支出とその財源となる収入です。

お問い合わせ 企画財政部財政課 予算係 ☎63-3114

佐渡市民サービスカードで

佐渡航路の利用がスムーズに!!



「佐渡市民サービスカード」の発行により、島民確認が容易になり、券売機でもスムーズに島民割引運賃で乗船券を購入することができます。

佐渡航路をご利用の際は

「佐渡市民サービスカード」を必ず提示してください!



有人国境離島法に基づく航路運賃低廉化事業では、法令により、割引対象が離島住民であるかどうかの確認を適切に実施しなければなりません。

来年1月から、「佐渡市民サービスカード」を提示がないと、割引を受けられませんので、佐渡航路をご利用の際は、忘れずにお持ちください。

お問い合わせ

産業観光部交通政策課 交通対策係 ☎63-3184

友人や知人に佐渡の魅力をご紹介ください

旅行代金のうち、市が最大13,000円を助成!

佐渡の冬の味覚をお得に楽しめる旅行商品

「佐渡冬紀行」販売中!

佐渡ならではの海産物が豊富にそろそろ季節に、首都圏発着26,900円、新潟港発着14,800円のモニター価格で、隠れた佐渡の魅力を多くの方に体験していただきます。

ぜひ、この機会に友人や知人に冬の味覚を堪能してもらってはいかがでしょうか。

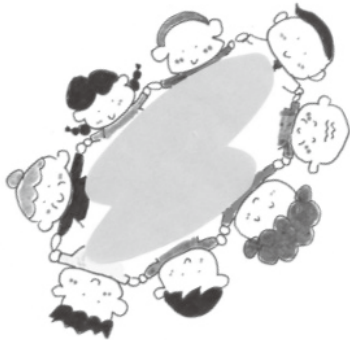
販売場所

- ・びゅう予約センター ☎0570-04-8928
携帯・PHS・IP電話・ひかり電話・公衆電話からは
☎03-3843-2001
- ・首都圏、新潟県内のJR東日本びゅうプラザ



お問い合わせ

産業観光部観光振興課 観光振興係 ☎67-7944



佐渡に元気を広げよう!しまびとみんなが大家族
～伝えて・ひろげて・つながろう～

しまびと元気まつり2017

10月1日(日)、トキのむら元気館で10回目となる「しまびと元気まつり2017」が開催されました。



ラジオ体操優良団体表彰を受賞した健康推進協議会金井支部の皆さんと元気よくラジオ体操!

このまつりでは、地域全体が元気になる「元気の循環」を目指して活動している「しまびと元気応援団」が集まり、活動の紹介をしました。

ハロウィンにちなんだワークショップを親子で楽しんだり、参加者全員でラジオ体操をして体を動かすなど、見て・聞いて・参加して、みんなで元気の輪を大きく広げました。

しまびと元気まつりで表彰!おめでとうございます

「佐渡8020^{けんこう}健口シニア表彰」

満80歳以上で、20本以上自分の歯があり、治療が必要なむし歯が5本以下でひどい歯周病がなく健康な生活を送っている方を対象に募集し、ご応募をいただいた71人の中から次の方々が表彰されました。

最優秀賞(佐渡市長賞)

飯山八重子さん 84歳(相川米屋町)

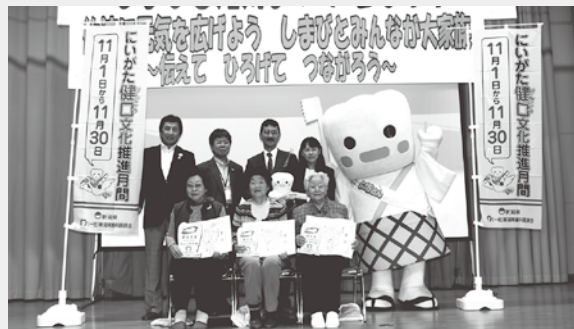
優秀賞(佐渡歯科医師会会長賞)

北見チヨノさん 80歳(相川南沢町)

高橋 京子さん 83歳(相川下戸町)

優秀賞(佐渡歯科衛生士会会長賞)

桑原 和子さん 90歳(金井新保)



「新潟県親と子のよい歯のコンクール」受賞者決定!

日ごろから歯と口の健康を保ち、むし歯ゼロの親子(親と3歳児)を対象に行われたコンクールで、県内の1473組の親子の中から次の親子が受賞されました。

優秀賞 山城 知子さん、^{えな}瑛尚さん(子)親子(金井地区)



また、平成28年度の3歳児歯科健診で健口であった次の親子4組に佐渡歯科医師会から賞状が授与されました。

伊豆野有希さん、^{はるこ}春子さん(子)親子(両津地区)

熊谷 優衣さん、^{まひろ}真優さん(子)親子(畑野地区)

山口 陽子さん、^{かいじ}魁士さん(子)親子(両津地区)

山本 幸枝さん、^{あらた}新さん(子)親子(新穂地区)

歯や口の健康は、こころと体の健康を支える大きな柱です。
健口で豊かな人生が送れるように、歯や口を大切にしましょう。

市民福祉部市民生活課健康推進室 健康増進係 ☎63-3115

広報担当がいく！

しまの話題とるっちゃ〜。

交通安全の輪が広がることを願って！「秋の全国交通安全運動出発式」9/21



市役所前で行われた出発式では、交通安全協会や警察官など約50人が集まり、交通事故が1件でも減少するよう誓い合いました。

夕暮れが早まっています！事故に遭わない、起こさないために「早めのライト点灯」と「反射材を活用する」など交通安全を心掛けましょう！

市報発行日の毎月10日は、「交通安全家庭の日」です。家族みんなで交通安全について話してみませんか！

郷土の偉人 益田孝の功績を称えて 「佐渡鈍翁茶会」開催

佐渡奉行所跡で「佐渡鈍翁茶会」が開催され、県内外から訪れた約300人が鈍翁ゆかりの茶道具などの展示や茶席を通して、郷土の偉人の人柄と功績を肌で感じました。

佐渡高校茶道部の皆さんも緊張した表情で出し手として参加していました。

※鈍翁とは、益田孝の茶人としての名前です。

9/23・9/24



美味しいお米をきっかけに 慶應大学ラグビー部来島 新米の出荷作業体験 & ラグビー体験教室開催

9/29・9/30



「朱鷺と暮らす郷」米を贈呈したことをきっかけに、慶應大学ラグビー部員が佐渡へ来島し、新米の出荷作業を体験しました。

日ごろから鍛え抜いた体で、重さを感じさせず、出荷作業を協力してくれました。

また、翌日は、子どもたちを対象にラグビー体験教室が開催され、普段体験できない大技に挑戦するなど、驚きと笑顔の絶えないひとときとなりました。

唄えや! 踊れや!! 佐渡民謡の祝祭 10/8



青空の下、佐渡奉行所跡の屋外ステージで、島内の各民謡団体などが佐渡に残る民謡の数々を披露しました。

美しい唄声が響き渡り、華麗な踊りと相まって、昔から伝えられてきた佐渡民謡の素晴らしさを肌で感じました。

また、民謡の披露のほか、三味線・太鼓などの楽器や唄の体験コーナーもあり、佐渡民謡を満喫する一日となりました。

とる・なげる・うつ・はしる・・・そして楽しむ!!

ベースボールキッズ～幼稚園訪問事業～

10/10

野球を通じて、スポーツ・体を動かすことの楽しさを伝えることを目的に、元読売巨人軍の加藤^{けん}健さんが小木幼稚園を訪問し、園児と一緒に野球（ボール遊び）を楽しみました。

「とる（キャッチ）」では、簡単なボールキャッチからどんどん難しくなるキャッチをゲーム感覚で行い、園児たちは「できた!」と加藤さんに笑顔を見せていました。

なげ方やうち方なども教わり、初めてバットを振った園児もいたようでしたが、みんな上手にできていました。



緑豊かな佐渡を願って 10/13

にいがた緑の百年物語 第45回佐渡地方植樹祭

栗野江地区の城ヶ平公園で、緑の少年団を始めとする多くの参加者たちが、緑豊かな佐渡を願い、一本一本丁寧に植樹を行いました。

高台にある城ヶ平公園は、とても見晴らしがよく、遊歩道も整備されています。多くの方が集まる公園となってほしいですね。

情報かわら版 INFORMATION

- 日 日時
- 休 休館日
- 会 会場
- 対 対象者
- 料 料金(記載がないときは無料)
- 内 内容
- 持 持ち物
- 定 定員
- 他 その他
- 縮 締め切り
- 講 講師
- 申 申し込み
- 問 問い合わせ
- FAX FAX
- 電 電子メール

催し

鼓童 打男2017

坂東玉三郎さんの演出による鼓童の舞台「打男」は、各国の劇場で幅広く上演されている舞台です。

日 11月30日(木)

開演 午後6時から

会 アミューズメント佐渡

(中原234番地1)

¥ S席 5,000円

A席 4,000円

※学生(小学生〜高校生)の方を対象に料金を割引します。当日、受付で2,000円を返金します。中・高校生は学生証をご持参ください。

問 鼓童チケットサービス

☎ 86-23330

募集

佐渡金銀山を知るための 市民講座(全9回)

世界文化遺産登録を目指す「佐渡鉱山の遺産群」について、理解を深めていただくための講座を開催します。

遺産群の価値や佐渡の金銀山が世界に与えた影響を学び、世界遺産登録を応援しましょう!

佐渡金銀山ガイドに興味がある方は、ぜひご参加ください。

日 12月1日(金)

午後6時30分〜8時

会 金井コミュニティセンター

大会議室(千種240番地)

¥ 1,000円(資料代)

定 50人

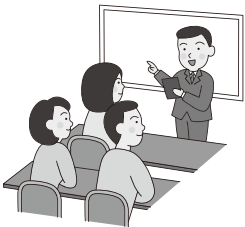
初回11月29日(水)

以降、随時受け付けします。

問・申 産業観光部観光振興課

3 資産プロモーション室

☎ 67-7944



シンポジウム

語りかける佐渡「流人」 をめぐる歴史・地理・文学

日 11月25日(土)

午後1時〜午後4時45分

会 トキのむら元気館

(新穂瓜生屋362番地1)

内・講

基調講演

①「流人の来た道―順徳上皇から世阿弥まで―」

長岡工業高等専門学校

一般教育科教授 田中 聡さん

②「順徳院伝承から読み解く国中平野の歴史地理」

新潟大学文学部准教授

堀 健彦さん

③「北回路―新しい時代を切り開いた旅人たち」

新潟大学名誉教授 錦 仁さん

座談会 講師3人がパネラーを務めます。

定 150人

他 事前のお申し込みは不要です。

問 教育委員会社会教育課

佐渡学センター(佐渡博物館)

☎ 52-2447

第3回消費生活講座

日 12月7日(木)

午後1時30分〜3時30分

会 アミューズメント佐渡

ホール(中原234番地1)

内・講

講演 弁護士が語る「だまされる心理と消費者被害の予防策」

法テラス佐渡法律事務所

弁護士 森田 寛さん

寸劇 「形見の指輪を押し買いされて」ほか

消費生活サポーターと伝統文化と

環境福祉の専門学校学生

消費生活センター

☎ 57-8143

有料広告

新潟県交通災害共済

見舞金の請求はお済ですか?

見舞金の請求期間は、交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。

もう一度ご確認を!

お問い合わせは、佐渡市役所 防災管財課 防災安全係

☎ 63-3125まで

(〒952-1292 千種232番地 佐渡市役所内 新潟県市町村総合事務組合佐渡市事務所)





スプレー缶!必ず穴を開けなきゃアカン!!

公営住宅の入居者を募集します

地区	住宅名称 (所在階)	公募戸数	建設年度	構造区分	間取	月額家賃 (円)
両津	大野第2住宅 (2、3階)	3	H14	耐火構造3階建て	2LDK	38,000【定額】
	住吉住宅2	1	H3	木造2階共同建て	3DK	18,800~28,100
相川	県営おりと団地(1階、2階、3階、4階)	6	S54	耐火構造4階建て	3DK	14,900~29,300
	県営炭屋町団地 (1階、2階、3階、4階)	6	S58	耐火構造4階建て	3DK	16,600~32,700
	栄町団地野かんぞう棟(2階)	2	H3	耐火構造3階建て	3DK	21,500~42,200
	栄町団地あさがお棟(3階)	1	H10	耐火構造3階建て	3DK	23,300~45,900
佐和田	県営青柳寺団地 (1階、3階)	2	S56	耐火構造4階建て	3DK	16,500~32,400
金井	木戸沢第3住宅 (1、2階)	3	H9	木造2階共同建て	3DK	53,000【定額】
新穂	青木第1住宅	1	H元	木造平屋一戸建て	3DK	16,800~25,100
	後稲葉住宅団地E棟 (1階)	1	H13	木造2階共同建て	2DK	24,000【定額】
畑野	榎田住宅団地	1	H14	木造2階共同建て	3DK	43,000【定額】
	新町団地	3	H12	木造平屋一戸建て	3DK	56,000【定額】
赤泊	浦津団地	1	H12	木造2階共同建て	1LDK	15,100~22,600

入居申し込みには、所得要件など申込資格要件があります。詳しくは、お問い合わせください。市ホームページで募集内容をお知らせしています。

📅 11月30日(木) 午後5時 入居予定 12月下旬

📞 建設部建設課 住宅・都市計画係 ☎ 63-5118
各支所・行政サービスセンター住宅担当窓口

相談

特設人権相談所

皆さんが、毎日の暮らしの中で、これは人権問題ではないだろうかと感じて、お悩みになっているさまさまざまな問題についてご相談ください。相談は無料で、秘密は守られます。

📅 12月1日(金) 午前9時~正午

📍 金井コミュニティセンター

(千種240番地)

相談担当者

人権擁護委員 平間 俊雄さん

中川智賀子さん

※予約制の相談ではありませんので、会場に直接お越しください。

10月1日付けで人権擁護委員が委嘱されました

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱され、憲法で保障された基本的人権を擁護するため、皆さんの身の回りで起きた困りごとや心配ごとなどの相談に無料で応じます。なお、秘密は固く守られます。

📍 新任 本間 始晴さん(沢根炭屋町)

📍 新潟地方法務局佐渡支局
☎ 74-3787

子育て女性限定

おしごと相談会

出産、子育てなどで一定期間、仕事を離れざるを得ない状況になってきた方の再就職を応援します。仕事復帰への不安解消や適正な職業選択、スキルアップなど再就職に向けた支援や相談でステップアップを目指しましょう!

📅 12月1日(金)

午前10時~午後3時

※相談時間は、一人30分程度です。

📍 ハローワーク佐渡

(両津夷269番地8)

📍 若者サポートステーション佐渡サテライトの職員が再就職に向けた相談に応じます。

📍 他 相談は予約制です。お電話にて事前にお申し込みください。

📍 保育ルームを設置しますので、必要な方はお電話にてご相談ください。(生後6カ月から就学前が対象です。)

📍 産業観光部地域振興課

雇用促進係 ☎ 63-4152



相談

心配ごと相談所

相談は無料で予約は不要です。

直接、開催日にお越しください。

秘密は守られます。

佐渡市社会福祉協議会

☎ 81-1155

地区	相談日	時間	会場
両津	11月23日(木・祝) 12月 7日(木)	13:00~16:00	両津福祉センター しゃくなげ
相川	12月10日(日)	9:00~12:00	あいかわ開発総合 センター
畑野	11月27日(月)	9:00~12:00	畑野農村環境改善 センター
真野	12月 6日(水)	9:00~12:00	真野老人福祉 センター寿楽荘

司法書士による無料法律相談

★面談方式 事前にご予約ください。

☎ 11月27日(月)~12月1日(金)

午後1時~5時

市内の各司法書士事務所

- ・土地や建物の売買、贈与、相続、担保権の設定等の手続き
- ・金銭の貸し借り、借地・借家等のトラブルの申し立て

その他、お気軽にご相談ください。

司法書士会佐渡支部

☎ 63-6987

(平日・午前9時~午後5時)

土地家屋調査士による無料相談

★面談方式 事前にご予約ください。

☎ 11月27日(月)~12月1日(金)

午後1時~5時

市内の各土地家屋調査士事務所

- ・土地の境界がわからない
- ・宅地だが、登記の地目は農地となっている

何でもお気軽にご相談ください。

土地家屋調査士会佐渡支部

☎ 52-6252
(平日・午前9時~午後5時)

お知らせ

沖繩「平和の礎」追加刻銘のお知らせ

沖繩県糸満市の平和記念公園内に、沖繩戦で亡くなられたすべての方々の氏名を刻んだ記念碑「平和の礎」があります。

昭和19年3月22日から昭和21年9月7日までの間、沖繩県区域および南西諸島周辺において、沖繩戦が原因で亡くなられた方のご遺族で、まだ刻銘されていない方は、追加刻銘ができます。

詳しくは、お問い合わせください。

市民福祉部社会福祉課 援護係

☎ 63-5113

県福祉保健課援護恩給室
☎ 025-280-5180

両津病院のお薬が院外処方に変わります

11月20日(月)から、両津病院のお薬は、院外での調剤となります。ご不便をおかけしますがご理解をお願いします。

両津病院管理部管理課
☎ 23-5111

順徳院黒木御所

第9回佐渡吟詠大会作品紹介

短歌 萩原 光之 選

応募数104首(26人)

最優秀賞

鏝の浮く門扉の閉ざす陵の
ふかき草木に昼の虫鳴く

滝脇 高埜 健蔵

俳句 赤塚 五行 選

応募数130句(36人)

最優秀賞

小鳥来て声葉隠れの御所の杜
千種 山城 やえ

川柳 若林 柳一 選

応募数86句(23人)

最優秀賞

過去みんな削って石は丸くなる
新潟市西蒲区巻 星井 五郎

※そのほかの入賞作品は、事務局までお問い合わせください。

佐渡吟詠大会事務局
☎ 63-3312 (担当 北條)





プラマーク!付いてなければ燃えるごみ!!

農業、漁業、営業、不動産等の「収支内訳書」の作成はご自分で!

農業等の所得がある方は、確定申告、市・県民税申告相談会(2月中旬～3月中旬)で、収支内訳書の作成が必要ですが、市や佐渡税務署で収支内訳書を代理で作成することはありません。

また、減価償却費を計算し、一覧表をお渡しすることもありません。

昨年申告した際の収支内訳書の控やJAの申告支援システムなどを参考に、ご自分で収支内訳書を作成してください。

ご自分での減価償却費計算が困難な方は、JA佐渡やJA羽茂で、減価償却費計算サービス(有料)を行なっています。

11月30日(木)

JA佐渡営農事業部

営農企画課 ☎63-3101

JA羽茂営農課

☎88-3133

総務部税務課 市民税係

☎63-5110

事業主の皆さまへ

給与所得者の個人住民税は「特別徴収(給与天引き)」が法律等で義務付けられています

個人住民税は、所得税の源泉徴収と同様に、事業者が毎月、従業員に支払う給与から天引きし、住民税の納税義務者である従業員に代わって、従業員の住所地の市町村へ納入することが、地方税法および市の条例で義務付けられています。

従業員が一人だけや家族だけであつても、給与天引きをしなければなりません。

所得税のように事業者が税額を計算したり、記帳したりする必要はなく、また、従業員の方が納税のために窓口に向く手間を省くことへもつながります。

詳しくは、お問い合わせください。

☎63-5110

総務部税務課 市民税係

税について ちょっと考えてみよう!

「税を考える週間」

11月11日(土)～17日(金)

国税庁のホームページで「くらしを支える税」について、紹介しています。

☎佐渡税務署 総務課 ☎74-3276

年末調整説明会

法人および個人事業者の方で従業員を雇用している方(源泉徴収義務者)を対象に、年末調整説明会を開催します。

対象地区	開催日時		会場
佐和田	11月16日(木)	午前10時～正午	アミューズメント 佐渡 小ホール (中原234番地1)
小木・羽茂・赤泊		午後2時～4時	
両津・真野	11月17日(金)	午前10時～正午	
金井・相川・新穂・畑野		午後2時～4時	

☎佐渡税務署 法人課税部門

☎74-3276(代表)

確定申告に向けた決算説明会

一般的な決算の仕方や確定申告に当たつての留意事項を説明します。

説明会区分	対象所得	開催日時	会場
青色決算	農業	12月19日(火) 午前10時～正午	アミューズメント 佐渡 2階 文化情報センター (中原234番地1)
白色決算	農業	12月19日(火) 午後2時～4時	
青色決算	事業・不動産	12月20日(水) 午前10時～正午	
白色決算	事業・不動産	12月20日(水) 午後2時～4時	

☎佐渡税務署 個人課税部門

☎74-3276(代表)

お知らせ

統計調査員が表彰されました

統計調査員として各種統計調査に従事した功績が認められ、4人の方が表彰されました。
今後とも統計調査にご理解とご協力をお願いします。

経済産業省所管統計調査功労統計調査員に対する感謝状

山本 明美さん（北五十里）

新潟県統計協会総裁表彰

伊藤 久子さん（両津夷）

石塚 陽子さん（浜田）

山本 千早さん（野浦）

産業観光部地域振興課

地域振興係 ☎63-4152



死亡した野鳥を見つけたら

野生の鳥は、エサが捕れずに衰弱したり、環境の変化に耐えられず死んでしまうことがあります。

野鳥が死んでいても鳥インフルエンザを直ちに疑う必要はありませんが、野鳥の種類によっては、検査をする必要がありますので、触れないで、至急ご連絡ください。

野鳥など野生動物の排泄物等に触れてしまった場合は？

日常生活において野鳥など野生動物の排泄物等に触れてしまった場合は、殺菌効果のある石けんによる手洗い・うがいをしてください。

鳥インフルエンザウイルスは、野鳥観察など通常の接し方では人に感染しないと考えられていますので、過度に心配する必要はありません。

佐渡地域振興局環境センター

環境課 ☎74-3428

市民福祉部環境対策課

環境対策係 ☎63-3113

または、最寄りの支所・

行政サービスセンター

ホームタンクから灯油を小分けする時は、その場を離れないで！

暖房器具を多く使用する冬期間は、毎年、灯油の流出事故が多く発生しています。

ホームタンクからポリタンクへ小分けする際には、その場を離れることなく、作業後はホームタンクの元栓を確実に閉めてください。

油流出を放置し、川などに多量の油が流れ込むと、水道の断水、農業や漁業への被害、環境の汚染などが発生するおそれがあり、原因者には、対策費用や損害賠償の請求が行われることがあります。

油を流出させてしまったら、元栓を閉めて応急処置を施し、最寄りの消防署や市役所、県環境センターへ速やかに通報してください。

消防本部予防課

☎51-0123

市民福祉部環境対策課

環境対策係 ☎63-3113

佐渡地域振興局環境センター

環境課 ☎74-3428

「拉致被害者の早期救出を願う署名活動」にご協力ください

12月10日～16日は、「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です。

拉致問題を風化させることなく、北朝鮮当局による人権侵害問題への認識を深めましょう。

曽我さん母娘を救う会と市は、曾我ミヨシさんをはじめとする拉致被害者全員の早期救出を願う署名活動を行いますので、皆さまのご協力をお願いします。

12月9日(土)

午前8時30分～午後4時

佐渡汽船両津港ターミナル

2階 待合室回廊

※佐渡汽船が欠航の場合には、中止となります。

総務部総務課 拉致被害者対策係

☎63-3111

『佐渡・朱鷺』

手話は、いろいろな言葉を表現し、伝えることができます。身近な言葉である「佐渡・朱鷺」を覚えてみませんか！



佐渡の手話

両手の親指と人差し指で、SADO(佐渡)の頭文字S(エス)を作る。



朱鷺の手話

指文字の「と」(人差し指と中指を立てる)を弧を描くように(くちばしに見立てて)前に下ろす。

『お節介』と『親切』は違います

私はあなたが思っているほど『大変』じゃない。でもあなたが思っているより『不便』。

皆さんはこの言葉の意味がわかりますか？
本当の「平等」ってどういうことでしょうか？
皆さんと一緒に考えてみたいと思います。
来月は、もう少し具体的にご紹介します。

お問い合わせ

市民福祉部社会福祉課 障がい福祉係
☎63-5113 FAX63-5121

ご協力：聴手記の会



佐渡授産ネットワークからのお知らせ

市内障がい福祉施設が相互理解と協同活動の推進のためにネットワークを作りました。
このコーナーでは、各施設の活動をご紹介しますので市民の皆さまもぜひご利用ください。

「ずきん帽子」は、家の掃除のほこりよけや外作業の日差しよけとして、皆さまからご愛用いただいています。

皆さまからいただいた生地を利用者の皆さんが一個ずつ丁寧に作り上げています。

また、手工芸品制作のほか、薪の販売や小型家電の回収などさまざまな授産活動を行っています。

お問い合わせ

障がい福祉サービス事業所 まつはらの家
八幡町303番地2 ☎52-4744 FAX52-4566

電子メール matuharanoie@hyper.ocn.ne.jp

※「まつはらの家」のホームページもご覧ください！

第15回 おすすめの一品

まつはらの家

「ずきん帽子」



手作りの
あたたかさを
感じる一品！

授産さぽっちゃあ (障がい者授産品応援サポーター) 募集!

みんなでサポーター「授産さぽっちゃあ」に登録して、障がいのある方の「働く」を応援してください。

お問い合わせ 市民福祉部社会福祉課 障がい福祉係 ☎63-5113 FAX63-5121

今がんばっています

金泉小学校

「花咲山」という話をご存じでしょうか。

山菜採りに山に入り一面の花を見つけた娘あや。山に住むおばあちゃん、この花がどうしてこんなにきれいなのか、訳を話して聞かせます。

「この花咲山一面の花は、みんなこうして咲いたんだ。つらいのを辛抱して、自分のことより人のことを思って涙をいっぴりためて辛抱すると、そのやさしさと、けなげさが、こうして花になって、咲きだすのだ。」

山から帰ったあやはこの話をすると誰にも信じない。けれどもあやは、「あつーいま花咲山で、おらの花が咲いてるな。」と思うことがある。このようなあらすじです。

このお話をモチーフに、金泉小学校では、全校で「花咲山活動」に取り組んでいます。3色ある色紙の花にコメントを書き込み、廊下に掲示しています。

赤は「やさしい心ありがとう」の花。「今日、○○さんが、遊ぼうって誘ってくれまし

た。ありがとう。」・・・赤い花が1つ、咲きました。

黄は「やさしくできたよ」の花。「○○さんを手伝ったらありがとうと言われました。」・・・黄色い花が1つ、咲きました。

青は「やさしい心みつけたよ」の花。「○○さんが○○さんを励ましていました。」・・・青い花が1つ、咲きました。



金泉の花咲山はやさしい花で満開です

互いを優しい心で見つめてほしい。連綿と続く、金泉小学校の願いはそこにあります。それに十分にこたえる子どもたちがいます。

私たちのまわりは、なんてたくさんさんの思いやりや感謝の心で溢れているんだろうと、子どもたちは気づいてくれています。

☎ 教育委員会学校教育課

(畑野行政サービスセンター内)

66-4898

生涯学習 だより

教育委員会社会教育課
(畑野行政サービスセンター内)
☎66-4160

親子ふれあい教室 (相川地区)

9月17日(日)、あいかわ開発総合センターを会場に、「親子ふれあい教室」を開催しました。

この教室は、昔の遊びなどを通して親子のふれあいを深めることを目的に開催しているもので、今回は「六角凧作り」に挑戦しました。

二家族、5人と参加者は少なかつたものの相川地区公民館の仲田館長の指導のもと、親子で協力して、動物や虫など思い思いの絵を描き、六角凧を作りあげました。



高齢者講座いきいき学級 (新穂地区)

9月7日(木)、第4回いきいき学級を開催し、新穂小学校児童と交流会を行いました。

交流会では、児童たちの音読や斉唱、クイズや民泊体験の発表を優しくなまなざしで見守り、楽しみました。



また、2年生と共同制作として、折染めに挑戦しました。紙を折って、色をつけて、子どもたちに教わりながら、次々と作成し、「楽しい!」との大きな声や完成した作品を見ながら「きれいだねえ」と感想が聞かれました。

今回作成した折染めは、小学校の文化祭で展示していただきました。いきいき学級では、ほかにさまざまな内容の学習を通して、いきいきとした時間を過ごしています。

鶴子銀山(16) 鶴子代官所の移転

慶長8(1603)年、江戸幕府を開いた徳川家康は、石見銀山代官大久保長安を佐渡代官頭に任じました。長安は、直ちに石見銀山から3人を「目代」(家老格の代官)として佐渡に派遣し、大久保山城・小宮山民部には民政を、宗岡佐渡には金銀山経営を担当させました。

当時、鶴子代官所は、鶴子銀山の主要な坑道である本口間歩に隣接する、三方が沢に囲まれた台地に置かれていました。周辺は、土を盛って搗き固めた土塁が築かれ、沢根湊か



鶴子の代官所跡

ら運ばれる金銀山入用資材、食糧などへの課税や管理を行なっていました。

ところが、相川が金銀山の中心になるにつれて、沢根湊から鶴子を越えて相川まで資材等を運ぶことが難しくなつたため、多くが相川海岸に陸揚げされるようになりました。

このため長安は、鶴子代官所の機能を相川に移すよう命じました。長安が新たに入る陣屋は、相川海岸を一望できる「半田・清水ヶ窪」といわれる田地で、当時の地主である山師の山崎宗清から、金子5百両で買い取りました。陣屋の建築は、播磨の番匠(大工)水田与右衛門が行いました。

『佐渡相川志』によれば、鶴子代官所が移転した後も、慶長9(1604)年から慶長15(1610)年にかけて、保科喜右衛門という代官を配置し、鶴子の銀山を治めさせたとあります。しかし、鶴子代官所の移転により急激に人口流出が進んだためか、これ以降、代官の名称は現れなくなりました。

産業観光部世界遺産推進課

☎ 63-5136

島の魅力を掘り起こし、みんなに伝えるガイド協会!

平成25年6月に市民講座の受講生が中心となって誕生した「佐渡ジオパークガイド協会」は、認定ガイドのほか、ガイド以外の会員も所属して友の会のような活動を続けています。会員は、現在62人です。

協会では、講演会や島外から訪れるジオパークガイドとの交流、リスクマネジメントの講習参加など、さまざまな活動に取り組んでいます。

協会の活動の中心は、毎月の学習会です。学習会のテーマは会員からの要望を参考に計画して、講師を招いて島内の見どころを巡ったり、「食」とジオパークの関連性を探るため、「いごねり」の調理過程を見

学したりするなど幅広いジャンルの研修が行なわれており、毎回楽しみながら親睦を深めています。

また、学習会後には、道路や海岸などの清掃活動も実施し、来訪者に気持ち良く佐渡を歩いてもらうための活動も続けています。



みんなで清掃活動も頑張っています

このような活動を通して、住んでいる地域や職業、世代が違う会員たちの交流の輪が広がっています。

入会している会員には、研修会の案内やジオパークに関する刊行物の紹介など、ジオパークに関する情報毎月送付していますので、興味のある方は、ぜひ入会してジオパークの輪をさらに広げていきましょう。

教育委員会社会教育課

ジオパーク推進室

(畑野行政サービスセンター内)
☎ 66-4160



ジオパークを楽しむためのコース作りにも取り組んでいます

トキ野生復帰にむけて 156



当日は親子7組13人が参加して、放鳥トキについての説明を受けたほか、野生のトキの観察や野生復帰ステーションの見学をしました。



真剣な眼差しでトキを探す参加者の皆さん

佐渡の大空へ19羽が飛び立つ!

9月22日(金)、第17回目となるトキの放鳥がトキ野生復帰ステーション(新穂正明寺)で行われました。

午前6時ごろに順化ケージの放鳥口が開放され、訓練を受けた19羽のトキたちが、次々と佐渡の大空へ飛び立っていきました。

9月23日(土)には、第1回放鳥から今年で10年目となることを記念して、環境省と合同で、親子を対象とした放鳥トキ観察会を開催しました。

産業観光部農業政策課 トキ保護係
(トキ交流会館内) ☎24-6040

ドジョウ養殖助成事業のご案内

トキの主要な食べ物であるドジョウの生産量を増やすため、ドジョウ養殖に要する経費に対し補助金を交付しています。補助対象経費や補助率など、詳しくはお問い合わせください。

産業観光部農業政策課 トキ保護係 (トキ交流会館内) ☎24-6040

市立中央図書館 ☎63-2800

BOOK

図書館だより



子どもたちに66冊の本のプレゼント ～東京神楽坂ライオンズ文庫～

佐渡ライオンズクラブと姉妹クラブである東京神楽坂ライオンズクラブから、毎年、両津図書館に児童書を中心に寄贈いただいています。



「ロアルド・ダールコレクション」(全22巻)評論社
「名作ハンドメイド」(全3巻)日本図書センター
「川端誠落語絵本」(全15巻)クレヨンハウス
「見習い幻獣学者ナサニエル・フラッドの冒険」(全4巻)あすなる書房
「はたらく車のしくみ・はたらき・できるまで」(全5巻)岩崎書店 ほか

蔵書点検を実施します

蔵書点検とは、図書館・図書室の本を一斉点検する作業です。

蔵書点検期間中は、休館となりますので、本の返却は返却ポストやほかの図書館・図書室へお願いします。

- さわた図書館 11月28日(火)～12月1日(金)
- 小木図書館 12月12日(火)～15日(金)
- 真野図書館 1月16日(火)～19日(金)
- 中央図書館 1月24日(水)～30日(火)



トラブル増加中！

「不用品買い取ります」

～訪問購入にはルールがあります～

お問い合わせ 消費生活センター（平日）午前9時～午後4時

☎57-8143

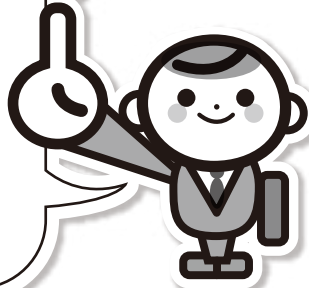
消費者ホットライン
188 (嫌や！泣き寝入り)

「古着を買い取る」という電話があり、訪問を受け入れたが、すぐに「貴金属をみせてほしい」と言われ、そのまま安い金額で買い取られてしまったという相談が増えています。訪問買取から消費者を保護するために、特定商取引法で、『訪問購入』の勧誘方法などが規制されています。不安を感じたら消費生活センターへまずは、相談しましょう！

【主な規制の内容】

- ・ 売主からの依頼がない飛び込みの勧誘は禁止されています。また買い取る物品の種類を明示しないで勧誘することも禁止です。
 - ・ 事業者への連絡先などの記載された書面が交付されません。
 - ・ クーリングオフ期間中は物品の引渡しを拒むことができます。
 - ・ 書面を受け取ってから8日間は、無条件で解約できる「クーリングオフ」が適用になります。
- ※本や家具など一部規制の対象外があります。

アドバイス



- ・ 突然やってくる買い取り業者は家には入れない。
- ・ 業者の来訪時、勧誘されたときと異なる物品を見せるように言われても、安易に見せない。できれば一人で対応しない。
- ・ 買い取り業者の住所や電話番号、物品の種類、買取価格などの記載された書面をもらう。
- ・ 契約しても物品をすぐに渡さない。クーリングオフ期間中は手元に置いておける。

首都圏情報コーナー

第23回産業振興フォーラム開催！

8月20日(日)、青山のアイビーホールで「障がい者福祉」をテーマにした「産業振興フォーラム」が開催され、約70人の聴衆を集める盛大な会となりました。

第一部講演は、障がい者就労トレーニングファーム「チャレンジド立野」の後賀田施設長が、「佐渡を守る障がい者く地域と一体となった活動がお互いの元気に」という演題で、佐渡に9カ所ある障がい者の就労支援施設の一つの概要を紹介しました。

就労環境が厳しい障がい者に働く機会と知識や能力向上の支援をすると同時に、過疎化や高齢化が進む地域の活性化を図るという試みで、集落の水路や竹藪整備の共同作業、稲刈りやカンラン栽培などの農作業のほか、米菓「ビスコッティ」の製造など独自の商品製造など幅広い活動の一端のお話がありました。



取り組みを紹介する
後賀田施設長

第二部講演では、社会福祉課計良課長補佐から佐渡の福祉活動や生活保護活動、障がい者福祉・支援活動など佐渡の現状と幅広い活動の概要の話があり、子どもからお年寄り、障がいのある方もない方も共に生きる島へと熱い想いを話していただきました。

(文責：佐渡市東京事務所駐在員 小路 徹)

編集後記

ついこの前まで半袖で過ごしていたのに、朝晩は肌寒く感じるようになってきました。

木々の葉も色づきはじめ、紅葉を楽しめる時期を迎えました。

休日には、澄んだ青空に映える紅葉を眺め、美しい景色を楽しみたいと思います。(k・o)



戸籍の窓

9.15~10.17届出



うぶごえ

地区名	住所名	氏名	保護者	たんじょう
両津	加茂歌代	穂鷹詩羽(おとは)	大伸	9.15
//	梅津	奥野仁心(にこ)	彰三	9.16
//	鷺崎	永島悠生(ゆうせい)	崇史	10.3
//	両津湊	北見綾真(りょうま)	優	10.9
相川	二見	廣瀬朱音(あかね)	大海	9.8
//	相川下戸村	衣笠舷汰(げんた)	孝之	9.20
佐和田	東大通	渡部桜愛(さくら)	亨	9.21
//	中原	柴坂真広(まひろ)	高志	9.24
//	市野沢	浜辺咲尋(さひろ)	伸浩	9.24
//	窪田	秋山笑里(えみり)	登	9.28
金井	中興	加藤玲夢(れむ)	篤志	9.14
//	千種	梶原誠也(せいや)	敦	9.19
//	平清水	本間郁汰(いくた)	教義	9.23

金井	平清水	近藤咲良(さら)	和弥	9.29
//	吉井本郷	樋口結海(ゆうな)	慶一	9.29
新穂	新穂大野	本間晴奏(せな)	健弘	9.20
//	新穂長畝	市橋滯(みお)	徹	9.26
//	新穂大野	鈴木璃子(りこ)	大補	10.5
畑野	宮川	塚原咲舞(えま)	義光	9.25
//	目黒町	中川麗翔(れいと)	悠輝	10.1
//	畑野	熊谷優那(ゆうな)	圭一	10.2
//	宮川	笹川道香(みちか)	大我	10.8
真野	真野大川	濱本涼葉(すずは)	貴裕	9.7
小木	小木町	玉野結人(ゆいと)	正人	9.12
//	小木町	大久保光平(こうへい)	省三	9.23
羽茂	羽茂三瀬	清水湊斗(みなと)	啓介	9.13
赤泊	真浦	渡部賀久(がく)	真吾	9.6

おくやみ

地区名	住所名	氏名	年齢	ご命日
両津	長江	浅原ハツ	91	9.15
//	城腰	古屋絢子	81	9.22
//	春日	大倉美智子	87	9.23
//	両津湊	藤井喬	85	10.4
//	月布施	三浦昭子	87	10.6
//	加茂歌代	柴田金治	93	10.7
//	両尾	高原エツ	81	10.8
//	両尾	高原二十男	85	10.8
//	両津湊	北賢治	90	10.9
//	両津湊	吉田完隆	92	10.14
//	住吉	木村幸治	103	10.16
相川	相川海士町	磯西正志	79	9.28
//	北片辺	中濱夕キ	90	10.3
//	石名	山本ヤス	87	10.5
//	達者	山本勝三	81	10.6
//	後尾	山岡亨	91	10.8
//	姫津	山本輝枝	74	10.8
//	小川	小杉多美江	77	10.9
//	相川石扣町	森田章一	88	10.14
佐和田	河原田本町	藤井雪子	49	9.16
//	中原	池田紀子	65	9.19
//	青野	小林モト	84	9.19
//	八幡	本間キミヨ	86	9.19
//	八幡新町	矢田勤	90	9.21
//	東大通	矢田ナツ	79	9.21
//	河原田諏訪町	長嶋一雄	96	9.23
//	沢根五十里	赤松俊博	47	9.24
//	石田	池田繁雄	90	9.24
//	沢根五十里	金子濱子	84	9.25
//	八幡	内藤民弘	62	9.29
//	窪田	末武米子	83	10.1

佐和田	八幡新町	関川明雄	81	10.3
//	沢根炭屋町	岩崎ミヤ子	92	10.4
金井	泉	齋藤昭	88	9.19
//	千種	田中秀子	82	9.29
新穂	新穂長畝	計良嘉子	72	10.1
//	上新穂	土屋ハル	89	10.3
//	新穂瓜生屋	土屋周吾	98	10.5
畑野	寺田	中川八重	94	9.16
//	畑野	本間ヒサエ	94	9.26
//	畑野	服部春枝	64	9.30
//	大久保	忠野五郎	87	10.9
//	畑野	中川秋太	94	10.17
真野	吉岡	相田ヒサ子	87	9.14
//	下黒山	本間芙美江	80	9.15
//	大倉谷	佐々木光雄	95	9.18
//	真野新町	後藤満智子	74	9.19
//	真野新町	鯨岡清徳	70	9.27
//	真野新町	渡邊芳	101	9.29
//	長石	佐藤靖弘	48	9.30
//	背合	金子登志子	84	10.11
//	名古屋	安藤純司	85	10.14
小木	小比叡	安達シヅエ	89	9.21
//	木流	金子博	75	9.26
//	小木	桃井喜美	81	9.27
//	小木大浦	菊地武	84	10.15
//	小木町	清水正男	92	10.16
羽茂	羽茂大石	松永政雄	87	9.21
//	羽茂村山	金子千幸	84	9.28
赤泊	下川茂	山口清江	94	9.17
//	杉野浦	金子利継	70	10.4
//	徳和	安藤テル	89	10.9

保育園の給食のご紹介
五目煮豆を使った給食献立

シリーズ 食を通して
佐渡を元気に! 44



五目煮豆

みそ味の卵焼き

自然だしの
みそ汁

お問い合わせ

市民福祉部市民生活課健康推進室
 健康増進係 ☎63-3115

保育園の給食は、みんなで食べる楽しさ、食べ方のマナー、食文化を学ぶよい機会です。

献立は、家庭ではなかなか食べることがないようなもの、かみごたえのある食品を積極的に取り入れています。

五目煮豆の大豆や昆布、根菜類はよくかまないと飲み込むことができない食品で、かみ砕く力が弱く、食べづらそうにしている園児もいますが、声かけをしながらよくかんで食べることを習慣づけるようにしています。

また、煮干しやかつお節などの自然だしを使って素材の味を活かし、薄味でもおいしく食べられるようにしています。

これからも、いろいろな食品を幅広く使用して、安全でおいしい手作り給食を提供していきます。



みなとオアシス佐渡
 両津推進担当
 笠井 直樹

～地域の魅力をサポートします～
われら地域おこし協力隊

夏の観光シーズンが終わり、実りの秋がまた佐渡を美しく輝かせてくれる季節となりました。

実りの秋もまだまだ多数のイベントで盛り沢山です。

この秋おすすめの両津地区のイベントをご紹介します。

食と芸能の祭典 **第3回 sea級グルメ大会**

日時 11月26日(日)
 午前9時15分～午後3時

会場 おんでこドーム(両津湊)
 あいぽーと佐渡(両津夷384番地11)

佐渡の食材と鬼太鼓などの芸能が一挙に集う食と芸能の祭典です。

佐渡の表玄関から島内全域がより一層賑わい、佐渡が素晴らしい島であるということをこのイベントを通してお伝えします。

また、各店舗自慢のsea級グルメが皆さまを「口福」に導きます。

佐渡の魅力を見て・食べて・おいしく味わえるイベントです。ぜひ、お越しください。

お問い合わせ

第3回Sea級グルメ大会事務局(あいぽーと佐渡内) ☎67-7633



あなたの1票でナンバーワングルメが決まる!

スポーツ施設をご利用ください

～スポーツ振興くじ (toto) 助成金を活用し、整備しました～

スポーツくじ



□新穂武道館 (新穂瓜生屋370番地)

柔道畳設置

入れ替えた畳は、足運びのための硬さと受身のときの衝撃を和らげるクッション性をバランスよく兼ね備えています。

また、色はパステル調のイエローとグリーンで館内の雰囲気明るくなりました。



□佐渡スポーツハウス (吉岡1675番地)

□両津総合体育館 (梅津2343番地1)

トレッドミル※設置 (各施設1台)

※屋内でランニングやウォーキングを行う健康器具です。

歩行・走行することにより、運動不足解消、ダイエット、心肺機能向上など目的に応じた運動が効果的にできます。

(写真は佐渡スポーツハウスの設置状況です。)

お問い合わせ

教育委員会社会教育課 社会体育係 (サンテラ佐渡スーパーアリーナ内)
☎67-7645

心をこめて制作した力作が勢ぞろい

第14回佐渡市美術展覧会(市展)

10月14日(土)から5日間、両津総合体育館で市展が開催され、「書道」や「絵画」、「版画」など、約1,260点の作品が並び、目を見張る力作の数々が来場した皆さんを楽しませました。

初日には、表彰式が開催され、多くの観客が見守る中、受賞者に賞状が授与されました。

ジュニア部門の「書」で市長賞を受賞した行谷小学校5年生の土屋陽夢さんは、「市長賞を取れてとてもうれしいです。練習は週に2～3回で20～30枚くらい書いています。また市長賞を取れるようにがんばります」と、晴れやかな表情で話してくれました。

作品には、保育園児の書いた絵も展示されており、きれいな色づかいで丁寧に描かれた作品に、心とむひとときを過ごさせてくれました。



多くの皆さんを楽しませてくれた市展

佐渡市メール配信サービス実施中

火災(建物のみ)、防災・防犯、通行止め、
イベント・くらしの情報

アドレス sado@mpx.wagmap.jp に空メールするか、QRコードで読み取ってください。

迷惑メール設定をしている場合は、空メール送信前に必ず「psmail.jp」を受信可能ドメインに設定してください。

お問い合わせ 総務部総務課広報戦略室
情報政策係 ☎63-5139



佐渡航路の島民割引を受ける場合は、「佐渡市民サービスカード」が必要です

12月31日までは、運転免許証などの公的証明書での島民確認でも対応していますが、来年1月1日からカードがなければ島民割引は受けられなくなります。

航路利用の際は、忘れずに佐渡市民サービスカードをご持参ください。

お問い合わせ 産業観光部交通政策課
交通対策係 ☎63-3184